

TRAIL

*Ucz się w swoim języku:
wielojęzyczne
międzynarodowe szkolenie
z zakresu prawa cywilnego
i handlowego UE.*



PROJEKT FINANSOWANY
PRZEZ UNIĘ EUROPEJSKĄ W
RAMACH PROGRAMU

„JUSTICE” (2014-2020)9

GRANT AGREEMENT: 882079 — TRAIL — JUST-AG-
2019/JUST-JTRA-EJTR-AG-2019

3rd Newsletter



STRESZCZENIE PROJEKTU

Czas trwania: 1/5/2020 - 31/12/2021

Projekt ma na celu zwiększenie udziału przedstawicieli zawodów prawniczych: adwokatów, notariuszy i komorników w szkoleniach z zakresu z zakresu postępowania cywilnego, prawa cywilnego i gospodarczego UE poprzez pokonywanie barier językowych.

DZIAŁANIA PLANOWANE W RAMACH PROJEKTU

Ocena potrzeb szkoleniowych, organizacja warsztatów szkoleniowych, adaptacja, tłumaczenie i rozpowszechnianie modułów oraz materiałów szkoleniowych

EFEKTY I ZNACZENIE PROJEKTU

Lepsze zrozumienie potrzeb szkoleniowych wśród grup docelowych w 5 państwach członkowskich. Budowanie potencjału wśród grupy 120 prawników składającej się z adwokatów, notariuszy i komorników

WPŁYW PANDEMII COVID -19 NA PROJEKT

Trwająca pandemia COVID-19 wymusiła konieczność wprowadzenia zmian do pierwotnego kształtu projektu. Wszelkie wydarzenia w formie kontaktowej zostały przeniesione do rzeczywistości wirtualnej, mając na względzie konieczność zachowania dystansu społecznego, ograniczenia mobilności oraz wszelkie wytyczne w tym zakresie. Pomimo konieczności wdrożenia powyższych zmian, posuwany się do przodu zgodnie z harmonogramem projektu dbając, aby rezultaty naszej pracy zachowały wysoki poziom.



SZKOLENIA TRANSNARODOWE

Zostały zorganizowane cztery dwudniowe szkolenia dla osób ze wszystkich docelowych grup. Szkolenia umożliwiły wymianę doświadczeń, dobrych praktyk oraz wiedzy pomiędzy uczestnikami o różnych narodowościach i doświadczeniach zawodowych.

Szkolenia zostały podzielone na dwie główne części. Pierwszego dnia odbyły się sesje z podziałem na 3 grupy docelowe. Szkolenie dotyczyło obowiązującego prawa UE, standardów i procedur w tym zakresie, przy czym umożliwiało także praktyczne sprawdzenie wiedzy poprzez analizę studium przypadku oraz udział w ćwiczeniach. W drugim dniu wszystkie grupy szkoleniowe pracowały wspólnie podczas sesji plenarnej, podczas której omawiano różna studia przypadków z perspektywy wszystkich grup docelowych. Na zakończenie warsztatów uczestnicy przy wsparciu szkoleniowców przygotowali listę przydatnych praktyk dla każdej omawianej procedury, które mogą w przyszłości służyć jako praktyczny poradnik. Podczas całego szkolenia obecni byli tłumacze symultaniczni oferujący jego tłumaczenie na języki: estoński, grecki, łotewski oraz polski.

OSIĄGNIĘTE POSTĘPY

- odbyło się drugie i trzecie spotkanie Komitetu Trenerów
- opracowano plan szkoleniowy, moduły szkoleniowe oraz materiały na transnarodowe szkolenia
- odbyły się szkolenia dla trenerów
- pierwsze warsztaty szkoleniowe dla bardziej zaawansowanych praktyków zorganizowane zostały online przez Uniwersytet Śląski (22,23 kwiecień)
- pierwsze warsztaty szkoleniowe dla mniej zaawansowanych praktyków poświęcone doskonaleniu zawodowemu zostały zorganizowane online przez Uniwersytet w Talinie (6,7 maj)
- drugie warsztaty szkoleniowe dla mniej zaawansowanych praktyków zostały zorganizowane online przez Themistokles and Dimitris Tsatsos Foundation (3,4 czerwiec)
- drugie warsztaty szkoleniowe dla bardziej zaawansowanych praktyków zostały zorganizowane online przez Uniwersytet w Atenach (1,2 czerwca)

PROJECT PARTNERS



National and Kapodistrian University of Athens
School of Law
Laboratory of Law and Informatics
lii.law.uoa.gr



UNIVERSITY
OF LATVIA